



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 8 9 1 3 5 3 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 268 913 531 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 10		正味重量 Net weight USD28.40	
No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2006-6445 FAX 010-2006-6445		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2840 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268913531JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946# 28614, KOREA TEL 010-2006-6445 FAX 010-2006-6445	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			10	USD 2.84	USD 28.40
総合計 (Total)			10		USD 28.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 8 9 1 3 5 3 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 268 913 531 JP

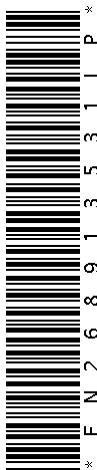
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						10		USD28.40	
To (Addressee) Name & Address		Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		Postal Code 28614		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2840 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 6 8 9 1 3 5 3 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 268 913 531 JP

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		Postal Code 28614		Country KOREA		TEL 10-2006-6445 FAX 010-2006-6445		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						10		USD28.40		USD28.40	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2840		No commercial value for customs purpose only.			
Jang Younghwa Jang Younghwa 12, Guryongsan-ro 51beonda-gil, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Seonghwa-dong) 4th floor, Room 401, No 1946#		Postal Code 28614		Country KOREA		TEL 10-2006-6445 FAX 010-2006-6445		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						10		USD28.40		USD28.40	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2840		No commercial value for customs purpose only.			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 6 8 9 1 3 5 3 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 6 9 5 5 8 3 9 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 269 558 390 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g				合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Daeun Kim Daeun Kim Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moa Miraedo Edufore) Postal Code 14996 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3896-7328 FAX 010-3896-7328		
Health food				1		USD4.69	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.69			
Health food				1		USD4.69			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1407 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN269558390JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Daeun Kim Daeun Kim Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moa Miraedo Edufore) 14996, KOREA TEL 010-3896-7328 FAX 010-3896-7328	

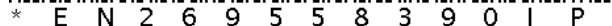
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 269 558 390 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Daeun Kim Daeun Kim Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moa Miraedo Edufore)				Postal Code 14996			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3896-7328
		Health food		1		USD4. 69	FAX 010-3896-7328
		Health food		1		USD4. 69	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD4. 69	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1407 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 日本郵便		Daeun Kim Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moa Miraedo Edufore)		Postal Code 14996 TEL 010-3896-7328 FAX 010-3896-7328		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 燃料金 (円)	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food		1		1		1		1		1		1		1	
Health food </															

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN266242643JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hanyoung Kim Hanyoung Kim Building 101, Room 803, Dongsong-ro 33, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, Ipyeon Hansesang City Samsung) 10595, KOREA TEL 010-3180-4943 FAX 010-3180-4943	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.63	USD 4.63
総合計 (Total)			1		USD 4.63

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 6 2 4 2 6 4 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 266 242 643 JP

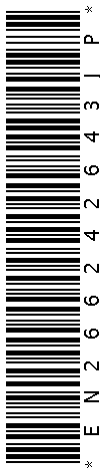
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.63	
To (Addressee) Name & Address		Hanyoung Kim Hanyoung Kim Building 101, Room 803, Dongsong-ro 33, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, Ipyeon Hansesang City Samsong)		Postal Code 10595		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3180-4943 FAX 010-3180-4943							
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample							
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others							
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		463 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



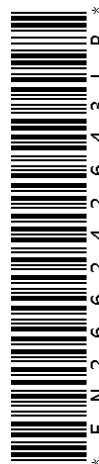
* E N 2 6 6 2 4 2 6 4 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 266 242 643 JP

Hanyoung Kim Hanyoung Kim Building 101, Room 803, Dongsong-ro 33, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Dongsan-dong, Ipyeon Hansesang City Samsong)		Postal Code 10595		Country KOREA		TEL 010-3180-4943 FAX 010-3180-4943		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.63	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		463							
日本円換算合計 (円)		463									
QRコード											

10年保存

受付局控



* E N 2 6 6 2 4 2 6 4 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN269217912JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunji Kim Hyunji Kim Room 202, 2F, 126-10, Geumsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong) 13234, KOREA TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			2	USD 4. 31	USD 8. 62
総合計 (Total)			2		USD 8. 62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 9 2 1 7 9 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 269 217 912 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		総重量 Total gross weight g		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Hyunji Kim Hyunji Kim Room 202 2F, 126-10, Geumsang-ro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sangdaewon-dong)		2		Cosmetic Shampoo					
Postal Code 13234		Country KOREA		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
				2		USD8.62		TEL 010-7713-7886 FAX 010-7713-7886	
								内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift	
								☐ 商品見本 Commercial sample	
								☒ 販売品 Sale of goods	
								☐ その他 Others	
								☐ 返送品 Returned goods	
								☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 862 Yen	
								No commercial value for customs purpose only.	
								☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)	
								☐ 20万円超 申告対象郵便物	
								この郵便物は Number of this pieces	
								番目 / 個中 Total number of pieces	
								ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	



* E N 2 6 9 2 1 7 9 1 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 269 217 912 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
TEL010-7713-7886		FAX 010-7713-7886	
内容品詳細		郵便料金 (円)	
Cosmetic Shampoo		USD8.62	
内容品の個数		2	
原産国			
HSコード			
正味重量		g	
内容品の価格		USD8.62	
損害要償額 (円)		USD8.62	
内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		862	
No commercial value for customs purpose only.			
日付印 Date Stamp		862	
QRコード		QRコード	



* E N 2 6 9 2 1 7 9 1 2 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN270386105JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Choi Yujin
Choi Yujin
Building A, Room 2602 (The Sharp Central Star) 50,
Jungang-daero 666beon-gil, Busanjin-gu, Busan,
Republic
of Korea
47300, KOREA

TEL 010-2469-6230

FAX 010-2469-6230

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268963285JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seonkyung Jang Seonkyung Jang Room 405, Building 301, Gonggun Apartment, 1187, Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13103, KOREA TEL 010-5634-4717 FAX 010-5634-4717	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 268 963 285 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Seonkyung Jang Seonkyung Jang Room 405, Building 301, Gonggun Apartment, 1187, Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do				Postal Code 135-0064 JAPAN					
				Postal Code 13103					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5634-4717
									FAX 010-5634-4717
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		13103 Postal Code		Seonkyung Jang Seonkyung Jang Room 405, Building 301, Gonggun Apartment, 1187, Seongnam-si, Gyeonggi-do									
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		納品要領額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Height Meter						1		USD12.00				商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Postage)	
Health food						3		USD12.75		☐ 贈物		☐ 商品見本		日本円換算額合計 (円)		5025	
Health food						3		USD12.75		☒ 贈物		☐ 商品見本		5025		5025	
Health food						3		USD12.75		☐ 贈物		☐ 商品見本		5025		5025	
No commercial value for customs purpose only.														5025		5025	

お届け先

Seonkyung Jang
Seonkyung Jang
Room 405, Building 301,
Gonggun Apartment, 1187,
Seongnam-si, Gyeonggi-do

13103
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

JAPAN
FAX

13103
Postal Code

内容品詳細

HSコード

原産国

Height Meter

1

USD12.00

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

No commercial value for customs purpose only.

5025

5025

納品要領額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

商品見本

合計 (円)
(Gross Weight)

合計 (円)
(Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

5025

Seonkyung Jang
Seonkyung Jang
Room 405, Building 301,
Gonggun Apartment, 1187,
Seongnam-si, Gyeonggi-do

13103
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

JAPAN
FAX

内容品詳細

HSコード

原産国

Height Meter

1

USD12.00

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

No commercial value for customs purpose only.

5025

5025

納品要領額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

商品見本

合計 (円)
(Gross Weight)

合計 (円)
(Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

5025

Seonkyung Jang
Seonkyung Jang
Room 405, Building 301,
Gonggun Apartment, 1187,
Seongnam-si, Gyeonggi-do

13103
Postal Code

135-0064
TEL +82-70-8094-1892

JAPAN
FAX

内容品詳細

HSコード

原産国

Height Meter

1

USD12.00

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

Health food

3

USD12.75

No commercial value for customs purpose only.

5025

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN268453937JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Ja-on Park Ja-on Building 104, Room 704, Linstrauss, 95, Buldang 19-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Buldang-dong, Cheonan Buldang Umirin Central Park 1) 31156, KOREA TEL 010-9475-1079 FAX 010-9475-1079	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.45	USD 5.45
総合計 (Total)			1		USD 5.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

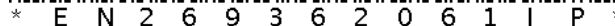
[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) : Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 269 362 061 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																													
		To (Addressee) Name & Address Jeongyong Lee Jeongyong Lee Building 706, Room 501, 76-22, Gyeongdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daecheong-dong, Booyoung Apartment Complex 7) Postal Code 50994		日本国郵便物申告書 国名 Country KOREA																															
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 48</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 48</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD8. 48	Health food		2		USD8. 48	Health food		2		USD8. 48											TEL 010-9356-7348 FAX 010-9356-7348 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																															
Health food		2		USD8. 48																															
Health food		2		USD8. 48																															
Health food		2		USD8. 48																															
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 2544 Yen																														
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																															

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9356-7348		KOREA FAX 010-9356-7348		Jeongyong Lee Jeongyong Lee Building 706, Room 501, 76-22, Gyeong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechung-dong, Booyoung Apartment Complex 7) Postal Code 50994																			
内容品詳細						正味重量						価格						納品要領額 (円)						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Health food						2						US\$ 48						商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						総重量					
Health food						2						US\$ 48						☒ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					
Health food						2						US\$ 48						☐ 贈物 ☐ 商品見本						合計 (円) (Gross Weight)					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 27

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Park Soo-man
Park Soo-man
Building 102, Room 1805, 126,
Bongyang 1-gil, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do (Muyang-
dong,
GLliberaum Apartment)
37168, KOREA

TEL 010-2623-7009

FAX 010-2623-7009

郵便物番号 (Mail Item No.): EN270310248JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 270 310 248 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 27		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Park Soo-man Park Soo-man Building 102, Room 1805, 126, Bongyang 1-gil, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do (Muyang-dong, GLliberaum Apartment)		2023 07 27			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 37168			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD9. 42	
Health food				2		USD9. 42	
Health food				2		USD9. 42	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
2826 Yen							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

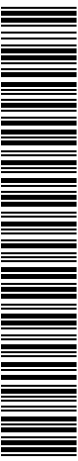
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先								
135-0064	JAPAN								
TEL +82-70-8094-1892	FAX								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	手数料金 (円)
Health food			2		USD9.42	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈券品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	〒(yen) 総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	〒(yen)	〒(yen)
Health food			2		USD9.42				
Health food			2		USD9.42				
						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp		
No commercial value for customs purpose only.						2826			

10年保存

受付局控



* E N 2 7 0 3 1 0 2 4 8 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 27

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN269432615JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyang-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do 37168, KOREA TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 6 9 4 3 2 6 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 269 432 615 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyang-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37168		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD24.18	
Health food						6		USD24.18	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009		内容品の価格 Value		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		4836 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 6 9 4 3 2 6 1 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 269 432 615 JP

Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyang-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37168		Country KOREA		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD24.18		USD24.18	
Health food						6		USD24.18		USD24.18	
内容品の種類		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009		内容品の価格		TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009		内容品の種類		日本円換算合計 (円)	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 返送品		4836	
☐ 返送品		☐ 書類		No commercial value for customs purpose only.							
日本円換算合計 (円)		4836									
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 6 9 4 3 2 6 1 5 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 07 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN270127159JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyeong-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do 37168, KOREA TEL 010-2623-7009 FAX 010-2623-7009	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.03	USD 24.18
総合計 (Total)			6		USD 24.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 0 1 2 7 1 5 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 270 127 159 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 07 27		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyang-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37168		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD24.18	
内容品の価格 Value		TEL 010-2623-7009		FAX 010-2623-7009		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		2418 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 0 1 2 7 1 5 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 270 127 159 JP

Park Soo-man Park Soo-man Room 1805, Building 102, Gieliberaum Apartment, 315 Muyang-dong, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 37168		Country KOREA		TEL 010-2623-7009		FAX 010-2623-7009	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						6		USD24.18	
内容品の価格		TEL 010-2623-7009		FAX 010-2623-7009		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		2418		日本円換算合計 (円)		2418	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控			



* E N 2 7 0 1 2 7 1 5 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。